

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẾN LÚC
TỈNH LONG AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 17/2017/DS-ST
Ngày: 17/8//2017
“V/v đòi tài sản”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẾN LÚC - TỈNH LONG AN**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Ngọc Hiền

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Chí Cường

Bà Dương Thị Sáu

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Bá Hùng - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Bến Lức, tỉnh Long An.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bến Lức tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Thị Kiều Nga – Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 8 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bến Lức, tỉnh Long An xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 200/2017/TLST-DS ngày 22 tháng 11 năm 2016 về việc “*Tranh chấp đòi tài sản*” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 33/2017/QĐXXST-DS ngày 28 tháng 7 năm 2017, giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức.

Đại diện hợp pháp: Ông Nguyễn Văn S – Giám đốc.

Địa chỉ trụ sở: Khu phố 3, thị trấn B, huyện B, tỉnh Long An.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Ngọc T, sinh năm 1970

Địa chỉ cư trú: Ấp 4, xã M, huyện B, tỉnh Long An.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Võ Thị A, sinh năm 1961.

Địa chỉ cư trú: Xã L, huyện C, tỉnh Long An.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Dương Quang H, sinh năm 1960. Trưởng phòng thanh tra kiểm tra. Theo văn bản ủy quyền ngày 25/4/2017 của ông Mai Hữu T – Giám đốc bảo hiểm xã hội Long An.

Địa chỉ trụ sở: Số 135 Quốc lộ 1A, Phường 4, Thành phố Tân An, tỉnh Long An.

(Ông S, bà A, ông H có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo đơn khởi kiện ngày 10/11/2017, trong quá trình giải quyết vụ án, cũng như tại phiên tòa hôm nay đại diện Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức do Ông Nguyễn Văn S trình bày:

Ngày 08/7/2016 Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức ban hành quyết định số 081207/QĐ – BHXH do Ông Nguyễn Văn S ký về việc hưởng trợ cấp bảo hiểm xã hội một lần đối với bà Nguyễn Thị Ngọc T sinh ngày 15/6/1970, công tác tại công ty cổ phần A có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội là 19 năm, số tiền được hưởng là 128.373.321 đồng. Cũng trong ngày 08/7/2016 bà Lê Thị Huỳnh H Phó giám đốc ban hành Quyết định số 081207/ QĐ – BHXH theo đó số tiền bà T được hưởng là 71.084.439 đồng. Do Trong thời gian này (từ tháng 3/2016 đến tháng 8/2016) nhân viên giải quyết chế độ là bà Đinh Thị Hồng Đ nghỉ thai sản, nên đã phân công bà Lê Thị Thu A nhân viên giám định phụ trách giải quyết, do nghiệp vụ còn hạn chế, nên bà Lê Thị Thu A, đã giải quyết không đúng quy định, chọn sai loại hình doanh nghiệp dẫn đến việc ra quyết định hưởng trợ cấp bảo hiểm xã hội một lần cho bà T bị sai.

Ngày 12/7/2016 Bưu Điện huyện Bến Lức chi tiền cho bà T số phiếu chi là 1168/BĐH theo Quyết định số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 của Bảo hiểm xã hội do Ông Nguyễn Văn S ký.

Ngày 13/7/2016 Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức đã phát hiện chi sai, nên đã liên hệ với bà T để thu hồi số tiền đã chi sai, bà không đồng ý đến Bảo hiểm xã hội huyện mà hẹn gặp tại nhà, sau buổi làm việc bà T không đồng ý trả số tiền trên.

Ngày 29/7/2016 Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An ra Quyết định số 02/QĐ – BHXH về việc điều chỉnh chế độ trợ cấp bảo hiểm xã hội một lần đối với bà T, số tiền phải thu do chi sai 54.277.316 đồng.

Ngày 11/8/2016 Ủy ban nhân dân xã M có mời bà T và gia đình đến làm việc, gia đình đồng ý với quyết định của Bảo hiểm xã hội Long An và cam kết trả lại, nhưng gia đình cần xác minh trong một tuần (đến ngày 18/8/2016) sẽ trả lời, nếu đúng sẽ có phương án trả lời.

Ngày 18/8/2016 Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức đến nhà bà T như đã hẹn, nhưng bà T không có ở nhà, đoàn làm việc có điện cho bà T, nhưng khi nghe nói là bảo hiểm xã hội thì bà tắt máy, đoàn tiếp tục gọi cho ông M (em của bà T), thì ông nói cứ làm việc với gia đình bà T.

Ngày 04/11/2016 Ủy ban nhân dân xã M có mời bà T lên làm việc, nhưng bà T không đồng ý trả lại số tiền trên.

Để khắc phục lại những thiếu sót trên, ngày 25/4/2017 Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức đã ban hành Quyết định số 08629/QĐ – BHXH về việc hưởng trợ cấp Bảo hiểm xã hội một lần, theo đó số tiền mà bà T được hưởng là 74.096.005 đồng.

Theo nội dung buổi hòa giải ngày 05/6/2017 tại Tòa án nhân dân huyện Bến Lức, phía Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức có gửi thư mời bà T (do bà A đại diện nhận) nội dung mời bà T đến Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức làm việc, nhưng bà T và con bà T đều từ chối nhận. Việc Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức đã chi sai, cơ quan nhận sai, nhưng phía bà T không có thiện chí hợp Tác, nên ông đại diện cho Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức yêu cầu bà T đã trả lại số tiền đã lãnh là 54.277.316 đồng.

Tại biên bản lấy lời khai ngày 12/01/2017 và trong quá trình giải quyết vụ án, cũng như tại phiên tòa hôm nay đại diện theo ủy bị đơn là Bà Võ Thị A trình bày:

Bà không đồng ý với lời trình bày của Ông S ở những nội dung như sau:

- Thứ nhất: Ông S trình bày là tại buổi làm việc tại Ủy ban nhân dân xã M, thì ông M đồng ý trả lại số tiền trên cho Bảo hiểm xã hội vậy ông M có được bà T ủy quyền hay không? Nếu không thì ông M không có quyền quyết định vì người đứng tên trong quyết định hưởng trợ cấp bảo hiểm xã hội một lần là bà T chứ không phải ông M, ông M không có liên quan gì đến vụ án này.

- Thứ hai: Ông S trình bày là bảo hiểm xã hội có đến nhà bà T làm việc vậy thì đến mấy người, nội dung làm việc là thỏa thuận hay là bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức áp chế bà T phải trả lại số tiền.

- Thứ ba: Ông S trình bày là do bà Đ nghĩ thai sản được thay thế bởi bà Ánh, nên bà Ánh còn hạn chế nghiệp vụ, vậy thì do lỗi bên cơ quan Bảo hiểm xã hội chứ không phải bên bà T, bà T nhận tiền theo quyết định của cơ quan Bảo hiểm xã hội.

- Thứ tư: Tại Quyết định 081207/QĐ - BHXH ngày 08/7/2016 của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức do bà Lê Thị Huỳnh H ký thay giám đốc nội dung thể hiện số tiền chi bảo hiểm cho bà T là 71.084.439 đồng. Cùng ngày, Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức lại ra quyết định 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 do Ông Nguyễn Văn S là giám đốc ký, thì số tiền bảo hiểm mà bà T được hưởng là 128.373.321 đồng, vậy thì quyết định nào đúng.

- Thứ năm: Quyết định 02/QĐ – BHXH ngày 29/7/2016 của Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An về việc điều chỉnh chế độ trợ cấp bảo hiểm xã hội cho bà T một lần, thì mức hưởng là 74.096.005 đồng, bảo hiểm xã hội thu lại là 54.277.316đ. Vậy thì trong ba quyết định trên quyết định nào đúng và chi tiền cho bà T sai là sai chỗ nào, phải có bảng liệt kê chi tiết.

- Thứ sáu: Hai quyết định số 081207/QĐ – BHXH do Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức ban hành, theo như bà biết thì cơ quan nào ban hành, thì cơ quan đó thu hồi sửa đổi, thì tại sao Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An lại là cơ quan ban hành quyết định điều chỉnh. Hơn nữa, số tiền thu hồi tại quyết định số 02 của Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An là 54.277.316 đồng, số tiền này nằm trong quyết định nào của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức, quyết định do Ông S ký hay do bà H ký.

Hai quyết định số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức do Ông S và bà H ký vẫn còn có hiệu lực pháp luật, thì tại sao Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An lại ban hành quyết định số 02.

- Thứ bảy: Là bà T không vay tiền của bảo hiểm xã hội mà là nhận tiền theo quyết định của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức, thì tại sao lại là tranh chấp đòi tài sản.

- Thứ tám: Tại Điều 02 Quyết định số 02 của Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An, thì người chịu trách nhiệm thực hiện quyết định là bà Nguyễn Thị Ngọc T, nhưng Bảo hiểm xã hội lại đưa cho bà T quyết định số 02 chỉ là bản photo và không có biên bản giao nhận quyết định, nên không phù hợp với quy định hiện hành.

Theo nội dung buổi hòa giải ngày 05/6/2017 tại Tòa án nhân dân huyện Bến Lức, phía Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức có gửi thư mời bà T đến Bảo hiểm huyện Bến Lức làm việc, bà có đưa cho bà T rồi, nhưng bà T không đến.

Tại biên bản lấy lời khai ngày 26/4/2017 đại diện theo ủy quyền của Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An ông Dương Quang H trình bày:

Khi cho người dân lãnh tiền bảo hiểm, thì cơ quan Bảo hiểm sẽ căn cứ vào thời gian đóng và mức đóng bảo hiểm xã hội, đối với trường hợp của bà T thì Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An có ý kiến sau:

- Về mặt nội dung: tại Quyết định số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức do giám đốc Nguyễn Văn S ký đã chi cho bà Nguyễn Thị Ngọc T được hưởng trợ cấp bảo hiểm một lần với số tiền là 128.373.321 đồng là không đúng vì đã chọn sai loại hình doanh nghiệp.

- Về mặt thủ tục:

+ Thứ nhất: Khi phát hiện đã chi sai cho bà T tại Quyết định số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016, thì cùng một ngày Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức đã ban hành Quyết định cũng với số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 do bà Lê Thị Huỳnh H phó giám đốc ký về việc điều chỉnh lại mức hưởng trợ cấp một lần đối với bà T với số tiền 71.084.439 đồng. Tuy nhiên, việc ban hành Quyết định của Bảo hiểm xã hội huyện cũng không đúng, đáng lẽ ra Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức phải ra Quyết định thu hồi Quyết định trước đây. Do đó, đến ngày 21/7/2016 thì Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức đã ra Quyết định số 114/QĐ – BHXH do giám đốc Nguyễn Văn S ký, nội dung là hủy quyết định số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 do bà Lê Thị Huỳnh H ký.

+ Thứ hai: Trước đây, Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An có ban hành quyết định số 02/QĐ – BHXH ngày 29/7/2016 do Phó giám đốc Lê Thành L ký về việc điều chỉnh lại chế độ Trợ cấp Bảo hiểm xã hội một lần đối với bà Nguyễn Thị Ngọc T với số tiền 74.096.005 đồng. Tuy nhiên, việc ra Quyết định này của Bảo hiểm xã hội tỉnh cũng không đúng thẩm quyền.

Do đó, để khắc phục lại những thiếu sót trên, nên Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An đã ra Quyết định số 641/QĐ – BHXH ngày 21/4/2017 về việc hủy Quyết định số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức do Ông S ký. Đồng thời Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An cũng ra Quyết định số 642/QĐ – BHXH ngày 21/4/2017 về việc hủy Quyết định số 02/QĐ – BHXH ngày 29/7/2016 của Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An do Phó Giám đốc Lê Thành L ký.

Do hồ sơ xin hưởng trợ cấp của bà T nộp tại Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức, nên Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức là cơ quan có thẩm quyền xem xét, giải quyết, nên Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức đã ra Quyết định số 08629/QĐ – BHXH ngày 25/4/2017 về việc hưởng trợ cấp bảo hiểm xã hội một lần đối với bà Nguyễn Thị Ngọc T với số tiền là 74.096.005 đồng.

Đối với những sai sót của cơ quan Bảo hiểm xã hội, cơ quan đã có biện pháp khắc phục, còn đối với số tiền đã chi sai cho bà T, bà T đã nhận nay đề nghị bà T hoàn trả cho cơ quan Bảo hiểm xã hội theo quy định chung.

Sau khi thụ lý vụ án, Tòa án đã tiến hành hòa giải nhưng không thành, nên tiếp tục đưa vụ án ra xét xử theo thủ tục chung. Tại phiên tòa hôm nay, Ông S, bà A và ông H vẫn giữ nguyên lời trình bày của mình, không bổ sung gì thêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bến Lức phát biểu quan điểm:

- Về thủ tục tố tụng: Trong quá trình giải quyết vụ án, Thẩm phán, Hội đồng xét xử, thư ký đã tuân thủ đúng quy định của pháp luật tố tụng dân sự và những người tham gia tố tụng trong vụ án chấp hành pháp luật kể từ khi thụ lý vụ án cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án.

- Về nội dung: Việc tranh chấp giữa Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức với bà T xuất phát từ Quyết định số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức, về việc hưởng trợ cấp bảo hiểm xã hội một lần đối với bà T với số tiền là 128.373.321 đồng, bà T đã nhận đủ số tiền này. Tuy nhiên, sau đó Bảo hiểm xã hội phát hiện nhân viên tính sai vượt số tiền phải chi cho bà T là 54.277.316 đồng. Do đó, ngày 21/4/2017 Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An ra Quyết định số 641/QĐ – BHXH về việc hủy Quyết định số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức. Ngày 25/4/2017 Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức ra Quyết định số 08629/QĐ – BHXH về việc hưởng trợ cấp Bảo hiểm xã hội 01 lần với bà Nguyễn Thị Ngọc T, theo đó bà T được hưởng trợ cấp một lần là 74.096.005 đồng. Như vậy, số tiền bà T đã nhận vượt số tiền bà T được hưởng là 54.277.316 đồng, bà T phải hoàn trả số tiền này cho Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức. Do đó, yêu cầu của Ông S đại diện cho bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức là có cơ sở chấp nhận phù hợp với Điều 166 Bộ luật dân sự. Bà A xin trả dần, nhưng yêu cầu này không được phía Ông S chấp nhận, nên không có cơ sở xem xét.

NHẬN ĐỊNH TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, qua thảo luận và nghị án, Hội đồng xét xử nhận định:

[1]. Về thủ tục tố tụng:

Bảo hiểm xã hội Bến Lức khởi kiện yêu cầu bà Nguyễn Thị Ngọc T trả lại số tiền 54.277.316 xuất phát từ việc chi dư tiền bảo hiểm xã hội mà bà T được hưởng. Căn cứ khoản 3 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35 và điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015, quan hệ pháp luật tranh chấp trong vụ án này là "tranh chấp đòi tài sản"; thẩm quyền giải quyết vụ án theo thủ tục sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Bến Lức.

[2]. Về nội dung tranh chấp:

Tại phiên tòa hôm nay, các đương sự đều thống nhất Quyết định số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức do Ông Nguyễn Văn S và bà Lê Thị Huỳnh H ký và Quyết định số 02/QĐ – BHXH ngày 29/7/2016 của Bảo hiểm xã hội tỉnh Long An do ông Lê Thành L ký là không đúng quy định pháp luật. Ông S, bà A và ông H đều thống nhất Quyết định số 08629/QĐ – BHXH ngày 25/4/2017 của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức do Ông Nguyễn Văn S ký là quyết định đúng, theo đó số tiền bà T được trợ cấp một lần là 74.096.005 đồng. Trước đây, theo Quyết định số 081207/QĐ – BHXH ngày 08/7/2016 của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức do Ông S ký, thì bà T đã nhận số tiền 128.373.321 đồng, như vậy số tiền bà T đã nhận vượt xa so với số tiền mà bà được hưởng là 54.277.316 đồng, do đó yêu cầu của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức yêu cầu bà T phải trả lại số tiền do chi sai là 54.277.316 đồng là có cơ sở, được chấp nhận.

Tại phiên tòa hôm bà A đại diện cho bà T yêu cầu phía Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức cho bà T trả dần số tiền trên mỗi tháng là 1.500.000 đồng, phía Ông S không

chấp nhận. Hơn nữa, pháp luật cũng không có quy định về phương thức trả dần, nên yêu cầu của bà A không có cơ sở để xem xét.

[3]. Án phí dân sự sơ thẩm: Buộc bà T phải chịu án phí dân sự sơ thẩm trên số tiền 54.277.316 đồng, hoàn trả tiền tạm ứng án phí mà Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức đã nộp, theo quy định tại Điều 27 của Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 3 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35 và điểm a khoản 1 Điều 39, Bộ luật Tố tụng dân sự; Điều 166 Bộ luật dân sự năm 2015; Điều 27 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên xử: Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức “Tranh chấp đòi tài sản” đối với bà Nguyễn Thị Ngọc T.

1. Buộc bà Nguyễn Thị Ngọc T phải trả cho Bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức số tiền 54.277.316 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bên thi hành án cho đến khi thi hành án xong, nếu bên phải thi hành án không hoàn trả số tiền trên thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo mức lãi suất cơ bản do Ngân hàng nhà nước quy định, tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

2. Về án phí: bà Nguyễn Thị Ngọc T phải nộp 2.713.866 đồng.

Hoàn trả cho bảo hiểm xã hội huyện Bến Lức 1.356.933 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0004709 ngày 22/11/2016 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Bến Lức.

Án xét xử sơ thẩm công khai, đương sự có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án và đương sự vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ theo quy định của pháp luật tố tụng dân sự, để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Long An xét xử phúc thẩm vụ án.

Trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Long An.
- VKSND huyện Bến Lức.
- THA huyện Bến Lức.
- Các đương sự.
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Ngọc Hiền

\

